

06/17/2018



路城華人基督教會
Louisville Chinese Christian Church



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	86 人
成人主日學	Adults Sunday School	會員大會
青少年主日學	Youth Sunday School	13 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	7 人
兒童崇拜	Children Worship	8 人
兒童主日學	Children Sunday School	10 人
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	12 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	38 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	30 人
青少年團契	Youth Fellowship	5 人

奉獻報告 Offering Report

2018 年度預算	2018 Annual Budget	\$282,817.00
6 月預算	June 2018 Budget	\$21,755.00
6 月累積奉獻	June 2018 Total Offering	\$7,654.00
2018 年累積奉獻	2018 Total Offering	\$114,765.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (6/24/2018)

講員 Speaker	吳文秋牧師 Rev. Timothy Wu
領會 Worship Leader	莫德陞弟兄 James Mok
翻譯員 Interpreter	傅小安弟兄 Xiaoan Fu
司琴 Pianist	
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
招待、收奉獻人員	林朝志弟兄 ChaoZhi Lin
Usher & Offering	周華姊妹 Hua Zhou
Collection	莫德陞弟兄 James Mok 鄭秀婉姊妹 Elim Teh

主題：作主門徒，傳主福音

Theme: Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜：早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜：中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有第一堂堂崇拜：早上八點三十分

成人主日學：主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am

兒童崇拜：主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am

禱告會：周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm

青少年活動：周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm

家庭團契：周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(06/17/2018)

Cleaning & Cooking Team

本週清潔第三組：莊永章弟兄 Ben Chong

下週清潔第四組：Phillips Howard

7/1 主日伙食：胡美恩 Meien Hu

週五團契(6/21/2018)

Friday night Fellowship

Cell Group

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

☎ (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主日崇拜程序
二零一八年六月十七日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	#63 榮耀與全能	領詩
讚美詩歌	#2 快樂頌, #79 主愛超越	領詩 / 會眾
讚美禱告		司會
認罪讀經	詩篇 51:1-6	司會
獻詩	#435 願我家基督化	弟兄們
以宣講來敬拜		
讀經	申命記 6:6-7	司會
祝福、兒童離場		曾聰弟兄
信息	現代父親的掙扎	房正豪牧師
以奉獻來敬拜		
奉獻詩歌	#411 彼此接納	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	#565 主同行	會眾
殿樂		默禱感恩

司會 蔡葉平弟兄	司琴 吳杼芬姊妹	翻譯員 李 嫻姊妹
領唱 黃霏霏姊妹	招待、收奉獻人員 莫德陞弟兄、鄭秀婉姊妹 高尚娣姊妹、孫明永弟兄	
音响、投影	邢嶸弟兄 及 青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
June 17, 2018

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	#63 Majesty and Power	H. L.
Hymns of Praise	#2 Joyful, Joyful, We Adore Thee #79 Love Divine, All Lovers Excelling	H. L./Cong.
Praise Prayer		Worship Leader
Confession Reading	Psalm 51:1-6	Worship Leader
Poetry	#435 God, Give Us Christian Homes	brothers
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Deuteronomy 6 : 6-7	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Michael Tseng
Sermon	Modern Father's Struggling	Rev. Steven Fang
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Offertory Hymn	#411 Help Us Accept Each Other	H. L./Cong.
Offertory Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Rev. Steven Fang
Hymn	#565 Go with God	Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Yeping Cai	Pianist Florence Su	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Fei Fei Chao	Usher/Collect Offering James Mok, Elim Teh Mingyong Sun, Yicaiyan Gao	
Audio Visual Rong Xing and Youth		

06/17/2018

教會事工報告

1. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請自我介紹,中午與我們共進餐,請新朋友坐圓桌。
2. 每週三禱告會在教會舉行。六點半有晚餐供應,七點半開始禱告,牧師鼓勵大家來參加禱告,禱告是教會動力的源頭。
3. 中美聯姻團契將在 **6/23** 週六上午十點在 "My Old Kentucky Home" 州立公園舉辦郊遊,每家帶一菜。歡迎弟兄姊妹及朋友來參加。詳情請和 **Larry Marlow** 弟兄聯繫。
4. 中西部華人基督徒夏令會將於 **6/28 ~ 7/1** (星期四至星期日) 在 **Cedarville, OH** 舉行,主題「活出基督的生命」,牧師鼓勵大家參加夏令會,前四十位報名者將,補貼每人 **25** 元,報名後請通知邱弟兄統計人數,詳情請參閱玄關處海報,或網站 <http://summer.midwestchinesechristians.org/>
5. 暑期聖經學校(VBS)將於 **7/23** 至 **7/27**(週一至週五上午 **9** 點到下午 **4** 點)。主題是「遊戲開始」。在 **6/10** 之前報名有優惠每一小孩 **\$40**, 之後是 **\$50** 我們需要很多同工幫忙,詳情請和劉東發弟兄聯繫。
6. 請大家有恆心每日靈修,下週靈修內容是詩篇 **91~96** 章。
7. **6/24** 房牧師受邀去萊城 (**Lexington**) 華人基督教講道,當日本堂講員吳文秋牧師。

背誦經文：詩篇 25:12,13

誰敬畏耶和華,耶和華必指示他當選擇的道路。
他必安然居住;他的後裔必承受地土。

06/17/2018

Church Announcements

1. Welcome all first time visitors and worshipers. You are cordially invited to sit at the round table specially reserved for our new friends during lunch.
2. Welcome to our church's prayer meeting on every Wednesday evening from 7:30pm to 8:30pm. Dinner will be served at 6:30pm. Pastor Fang strongly encourages all to join in prayer because it is the source of our strength.
3. Asian Connection cell group is organizing an outing/potluck to "My Old Kentucky Home State Park" on 06/23 at 10:00am. All are invited and please bring a dish to share. Please contact Bro. Larry Marlow for details.
4. Midwest Summer Retreat will be held at Cedarville, OH from 6/28 to 7/1. The theme is "The Gospel, a Way of Life". Pastor Fang encourages all to attend this Retreat. The first 40 members who register will be subsidized \$25 each. After you have registered, please contact Bro. Jack Chiu. For details and registration, please refer to the poster or website: <http://summer.midwestchinesechristians.org>
5. Vacation Bible School is happening between 7/23 to 7/27 (9 am to 4 pm Monday through Friday) at LCCC. The theme is "Game ON". Whoever that registers before 06/10 will receive an early bird promotion of \$40 each child; afterward it will be the full price of \$50 each. We need lots of volunteers to help in this area. For details, please contact Bro. DongFa Liu.
6. Next week's daily devotion will be from Psalm Chapter 91 to 96.
7. Pastor Fang is invited to sermon at Lexington Chinese Christian church on 6/24. Pastor Wu will be preaching for us on that Sunday.

Memory Verse: Psalm 25:12,13

Who, then, are those who fear the LORD?
He will instruct them in the ways they should choose.
They will spend their days in prosperity,
and their descendants will inherit the land.